

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Courrier : prendre l'argent où il est!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Prendre l'argent où il est!

■ Comment renflouer les caisses de l'AVS? A cette question, de nombreux lecteurs ont répondu, apportant chacun leur solution, parfois agrémentée d'un commentaire ironique...

Pour tout un chacun, bien sûr, il n'y a qu'à... Qu'à prendre l'argent là où il dort, qu'à imposer davantage encore les fumeurs de cigarettes, les buveurs de bière ou (et) de vin, les automobilistes pollueurs.

Pour alimenter les caisses de l'AVS, passons en tous lieux un chapeau sans fond, noir, lugubre, insatiable, afin de faire une quête nationale, gigantesque, pantagruélique. Les rentiers ont perpétuellement l'impression de vivre aux dépens des autres. Merci aux généreux donateurs: les jeunes qui versent leurs écus, les travailleurs des villes et des champs. A votre bon cœur, Mesdames patronnesses et Messieurs les patrons!

Et si les rentiers AVS méritaient mieux que leur demande incessante de charité?

*Paul Pesse, La Joux  
(Gagne un livre pour sa lettre)*

### Au président Couchepin

Monsieur le Président, Avant de ponctionner les petits (ils ont l'habitude, mais ce n'est pas une raison), ne pensez-vous pas qu'il faudrait une fois penser aux lingots de la BNS, depuis le temps qu'on en parle et avant qu'ils ne tombent en léthargie et qu'on laisse les millionnaires du pays dormir tranquille? Votre présidence aura marqué cette année, mais pas avec des pierres blanches; nous y avons cru au début, mais ce n'était qu'un pétard mouillé. C'est rassurant de vivre dans un pays réputé pour sa richesse.

*Jacques Viret, Genève*

### Apprendre la vie

Une personne qui se tient au courant de la vie politique, publique, qui cherche à enrichir ses connaissances avec une soif toujours plus grande d'apprendre encore la vie, qui pense à sa famille, à ses amis et connaissances sans égoïsme, ne sera jamais vieille. Avec une alimentation saine, l'esprit alerte, cette personne ne se sentira jamais vieille, surtout si elle se sent respectée et aimée.

*Colette Sciboz, Villars-sur-Glâne*

### L'équilibre social

Dans l'article «Les enjeux de la retraite», paru en octobre, Monsieur Stepczynski dit entre autres que «Les retraités ont vécu une période très faste...» Je ne sais pas très bien de quels retraités il parle! Nombre de personnes aujourd'hui à la retraite ont vécu des années très sobres, avec de très bas salaires et un travail pénible. Ils ont par contre dû apprendre à économiser.

Il est dangereux de laisser croire que tous ces retraités ont eu la belle vie. La pauvreté actuelle de certains jeunes ne peut être mise à la charge des vieux d'une façon générale. L'équilibre social doit être établi à travers toutes les générations.

*Angeline Fankhauser, Oberwil*

### Quel gâchis!

Guide d'accueil du MDA à Lausanne, j'assiste d'année en année à la décomposition du centre ville. En effet, il m'est arrivé de promener des touristes dans des

## Humoristes à l'honneur

Depuis 1976, la Fondation Cœrtli encourage la cohésion nationale et récompense les personnalités suisses qui œuvrent dans ce sens. Le 29 octobre dernier, dans un théâtre de Berne, le clown Dimitri, l'humoriste Emil et le dessinateur Patrick Chapatte ont reçu le Prix Cœrtli 2003 des mains de Charlotte Hug, présidente de la Fondation. Toutes nos félicitations!



*Dimitri, Emil et Chapatte, ou l'humour récompensé.*

traces de vomissures et de grandes traînées d'urine. Sans parler du laisser-aller des jardins et les ruines du Parlement. La criminalité et le marché de la drogue commencent déjà tôt le matin. Quel gâchis!

*Hélène Matthey, Crissier*

### Bibliothèque sonore

Je renonce à mon abonnement, car j'ai un problème de vue. J'ai consulté deux ophtalmologues, qui ont conclu au même diagnostic: «Nous ne pouvons rien pour vous et votre vue va rapidement baisser!» Je vais donc me tourner vers la bibliothèque sonore. J'ai eu beaucoup

de joie, durant toutes ces années et vous remercie sincèrement.

*Sœur Ruth Bleiker, Saint-Loup*

### La question du mois

» A quel âge avez-vous pris votre retraite?

*(Chaque mois, l'auteur d'une lettre tirée au sort recevra un cadeau.)*

Ecrivez à l'adresse suivante: Générations, CP 2633, 1002 Lausanne

Sur notre site internet: [www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)